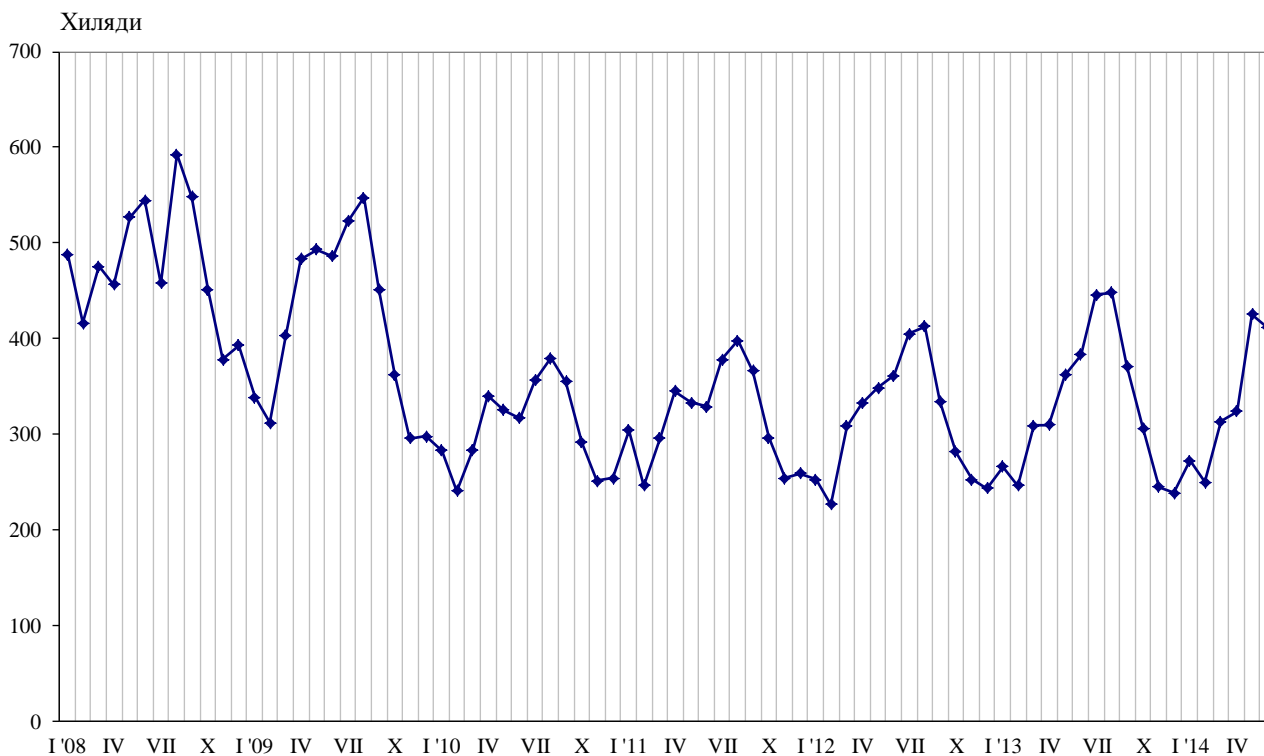




ПЪТУВАНИЯ НА БЪЛГАРИ В ЧУЖБИНА И ПОСЕЩЕНИЯ НА ЧУЖДЕНЦИ В БЪЛГАРИЯ ПРЕЗ ЮНИ 2014 ГОДИНА

Пътуванията на български граждани в чужбина през юни 2014 г. са 411.1 хил., или със 7.3% над регистрираните през юни 2013 година (фиг. 1). Увеличение на пътуванията на български граждани в сравнение със същия месец на предходната година е отчетено към Сърбия - с 43.5%, Румъния - с 29.4%, Франция - с 26.6%, Чешката република - с 25.7%, Италия - с 21.3%, бившата югославска република Македония - с 20.2%, Обединеното кралство - с 16.7%, Германия - с 15.8%, Испания - с 12.6%, и други. Същевременно намаляват пътуванията към Белгия - с 26.5%, Австрия - с 8.3%, Гърция - с 6.6%, и други (табл. 1 от приложението).

Фиг. 1. Пътувания на български граждани в чужбина по месеци

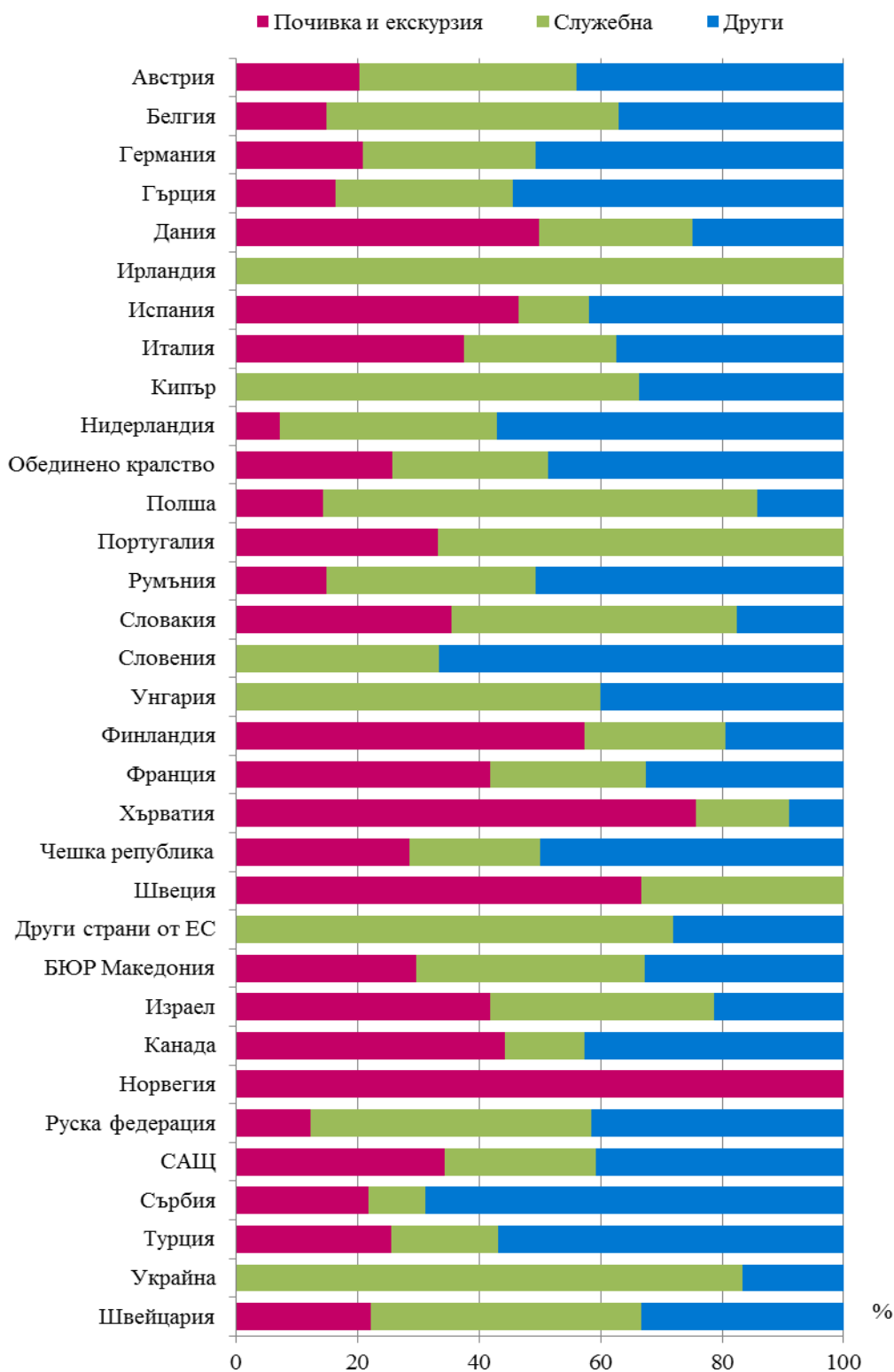


Най-голям относителен дял от общия брой пътувания на български граждани в чужбина през юни 2014 г. формират пътуванията с други цели (гостуване, обучение, посещение на културни и спортни мероприятия) - 48.9%, следвани от пътуванията със служебна цел - 26.7%, и с цел почивка и екскурзия - 24.4%. В сравнение с юни 2013 г. увеличение е регистрирано при пътуванията със служебна цел и с други цели - съответно с 27.7 и 22.3%, докато тези за почивка и екскурзия намаляват с 24.4%.

През юни 2014 г. с други цели са били 68.9% от пътуванията към Сърбия и 56.8% - към Турция. Пътуванията към Белгия със служебна цел са 48.1%, а тези към Испания и Франция с цел почивка или екскурзия са съответно 46.5% и 41.9% от всички реализирани пътувания на български граждани към тези страни (фиг. 2).



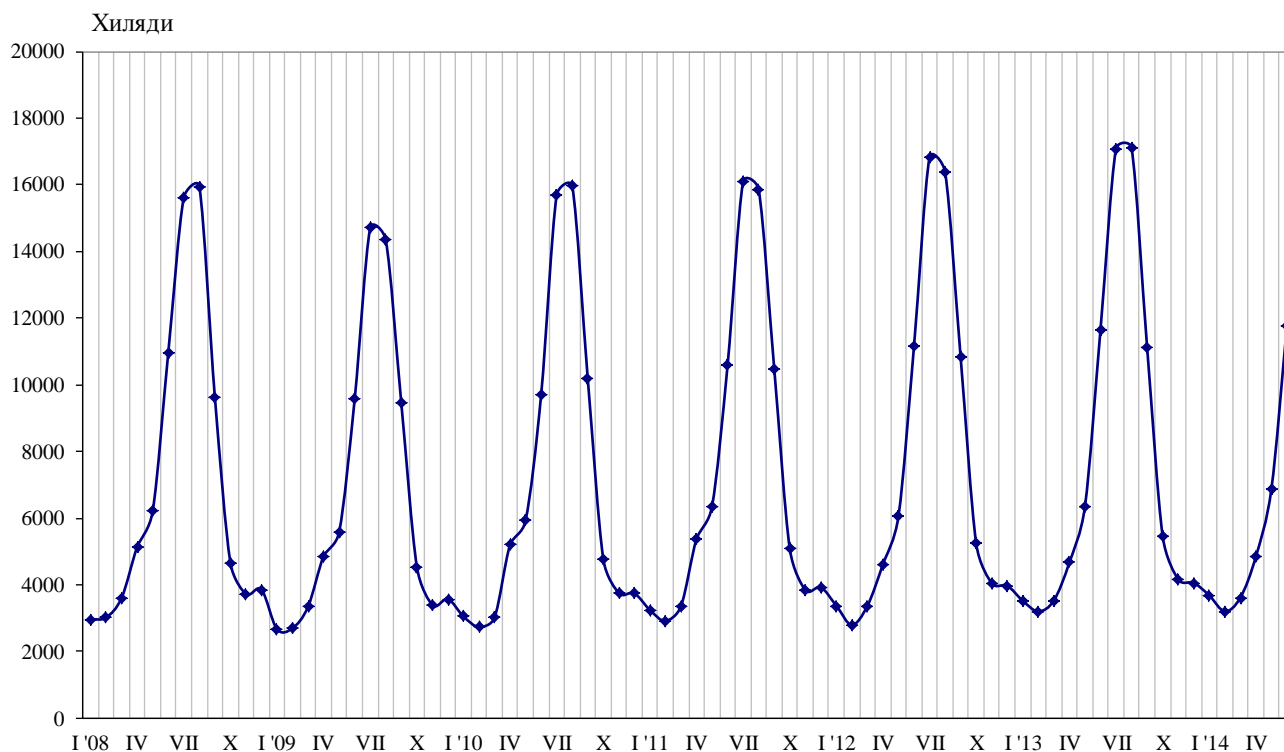
Фиг. 2. Структура на пътуванията на български граждани в чужбина по цел на пътуването и страни през юни 2014 година





През юни 2014 г. посещенията на чужденци в България са 1 176.5 хил., или с 1.0% над нивото от юни 2013 година (фиг. 3). Регистрирано е увеличение на посещенията със служебна цел - с 16.3%, и с цел почивка и екскурзия - с 3.0%, докато посещенията с други цели намаляват с 8.3%.

Фиг. 3. Посещения на чужденци в България по месеци



От общия брой чужденци, посетили България през юни 2014 г., дялът на гражданите от Европейския съюз е 55.2% (табл. 2 от приложението), като в сравнение със същия месец на предходната година се увеличава с 0.9%. Увеличение е регистрирано при посещенията на граждани от Унгария - с 31.5%, Белгия - с 14.2%, Обединеното кралство - с 10.9%, Германия - с 8.8%, Чешката република - със 7.9%, Австрия - със 7.4%, и други. Същевременно намаляват посещенията на граждани от Италия - с 10.2%, Франция - с 6.7%, Гърция - с 2.8%, Полша - с 2.3%, Румъния - с 1.7%, и други.

Намаляват посещенията на граждани от групата „Други европейски страни”¹ - с 2.7%, като най-голямо е намалението на посещенията на граждани от Турция и Украйна - съответно с 20.7 и 16.4%.

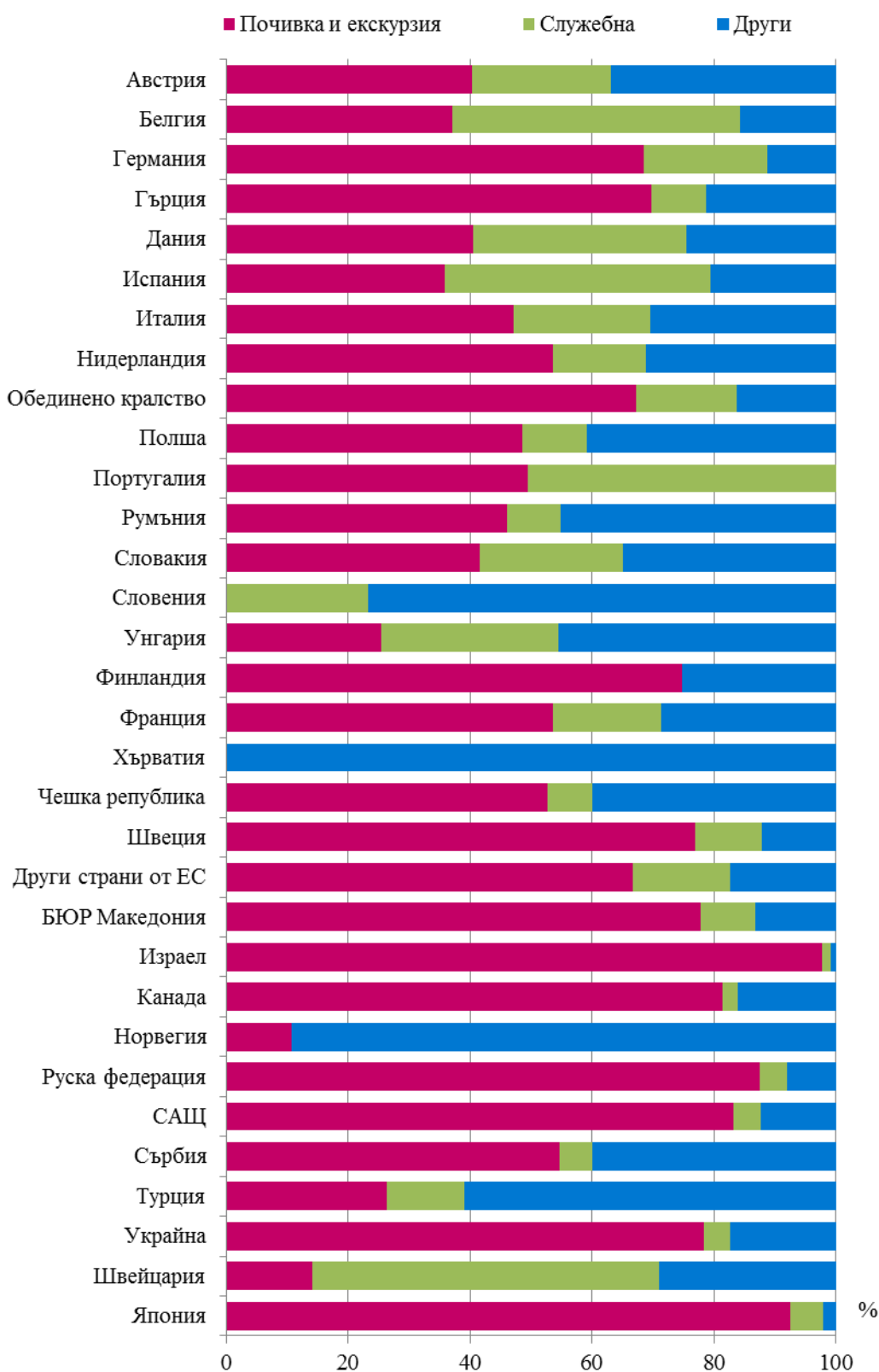
През юни 2014 г. преобладава дялът на посещенията с цел почивка и екскурзия - 63.2%, следвани от посещенията с други цели (вкл. гостуванията и транзитните преминавания) - 26.0%, и със служебна цел - 10.8%.

Посещенията с цел почивка и екскурзия формират 87.5% от всички посещения на граждани от Руската федерация, 78.4% - от Украйна, и 77.8% - от бившата югославска република Македония. Служебните пътувания са 47.1% от всички посещения на граждани от Белгия, а с други цели са 61.0% от посещения на граждани от Турция. (фиг. 4).

¹ Включва страните в Европа извън Европейския съюз.



Фиг. 4. Структура на посещенията на чужденци в България по цел и страни през юни 2014 година





Методологични бележки

При наблюдението и разработката на данните за туризма Националният статистически институт (НСИ) е възприел дефинициите, препоръчани от Световната организация по туризъм и Методологическото ръководство на Евростат. Съгласно тези дефиниции **международен турист** е всеки посетител, пристигащ в друга страна, която не е страната на неговото постоянно местоживеене, поне за 24 часа, но за не повече от една година, и чиято основна цел не е извършване на дейност срещу заплащане.

Целите на посещение в дадена страна могат да бъдат:

- екскурзия, почивка или развлечения (посещения на културни или исторически забележителности, спортни мероприятия и др.);
- гостуване (при близки или познати);
- служебна цел (командировки, участие в конференции, конгреси и симпозиуми и др.);
- други (образование, лечение и др.).

Статистическите данни за пътуванията на българи в чужбина и посещенията на чужденци в България са получени на базата на месечна информация от Министерството на вътрешните работи (МВР) и извадково изследване на НСИ сред преминаващите български и чужди граждани през граничните пунктове на страната.

Данните за броя на пътуванията на граждани от Европейския съюз представляват оценки на базата на информация от МВР и летищните власти. Данните за влезлите в страната граждани на „трети страни“ са получени директно от МВР. Данните за целите на пътуванията са получени въз основа на регулярно провежданото от НСИ месечно извадково изследване сред преминаващите български и чужди граждани през граничните пунктове на страната.



Приложение

Таблица 1

Пътувания на български граждани в чужбина по цел на пътуването и страни през юни 2014 година

(Брой)

Страни	Общо	Цел на пътуването		
		почивка и екскурзия	служебна	други
Общо	411083	100242	109991	200850
Европейски съюз	199160	45707	58503	94950
Австрия	8888	1796	3184	3908
Белгия	3455	512	1663	1280
Германия	19123	3984	5445	9694
Гърция	61489	10104	17898	33487
Дания	781	389	198	194
Ирландия	86	-	86	-
Испания	13665	6356	1589	5720
Италия	16079	6030	4020	6029
Кипър	92	-	61	31
Малта	-	-	-	-
Нидерландия	1867	133	667	1067
Обединено кралство	7544	1940	1940	3664
Полша	1150	164	822	164
Португалия	205	68	137	-
Румъния	40701	6079	14007	20615
Словакия	717	254	337	126
Словения	563	-	188	375
Унгария	859	-	515	344
Финландия	397	228	92	77
Франция	12329	5161	3154	4014
Хърватия	333	252	51	30
Чешка република	7661	2189	1642	3830
Швеция	102	68	34	-
Други страни от ЕС	1074	-	773	301
Други европейски страни	201550	51633	46923	102994
Бивша югославска република				
Македония	55171	16378	20720	18073
Норвегия	378	378	-	-
Руска федерация	4639	566	2150	1923
Сърбия	31050	6754	2895	21401
Турция	107557	27489	18981	61087
Украйна	2448	-	2040	408
Швейцария	307	68	137	102
Други страни	6820	2625	1850	2345
Израел	2336	978	860	498
Канада	1080	478	142	460
САЩ	3404	1169	848	1387
Останали страни	3553	277	2715	561



Таблица 2

Посещения на чужденци в България по цел на пътуването и страни през юни 2014 година

Страни	Общо	Цел на пътуването		
		почивка и екскурзия	служебна	други
Общо	1176524	744094	126820	305610
Европейски съюз	649293	369937	90667	188689
Австрия	15225	6131	3472	5622
Белгия	9222	3425	4340	1457
Германия	114692	78457	23383	12852
Гърция	151840	105918	13517	32405
Дания	4651	1883	1628	1140
Ирландия	-	-	-	-
Испания	5822	2085	2543	1194
Италия	14529	6839	3278	4412
Кипър	-	-	-	-
Малта	-	-	-	-
Нидерландия	11049	5930	1682	3437
Обединено кралство	40311	27126	6620	6565
Полша	20444	9921	2170	8353
Португалия	1074	531	543	-
Румъния	188322	86681	16449	85192
Словакия	4619	1923	1085	1611
Словения	2335	-	543	1792
Унгария	11803	3009	3419	5375
Финландия	5486	4106	-	1380
Франция	18546	9937	3310	5299
Хърватия	2940	-	-	2940
Чешка република	14817	7814	1085	5918
Швеция	4941	3798	543	600
Други страни от ЕС	6625	4423	1057	1145
Други европейски страни	389990	270163	28828	90999
Бивша югославска република				
Македония	30701	23898	2746	4057
Норвегия	4340	4340	-	-
Руска федерация	173967	152288	7869	13810
Сърбия	40300	22064	2161	16075
Турция	72689	19175	9173	44341
Украйна	60343	47313	2539	10491
Швейцария	7650	1085	4340	2225
Други страни	31621	28640	917	2064
Израел	15414	15052	223	139
Канада	2937	2389	74	474
САЩ	11541	9599	526	1416
Япония	1729	1600	94	35
Останали страни	105620	75354	6408	23858